

Vörös Lobogó

AZ RKP ARAD VÁROSI ÉS RAJONI BIZOTTSÁGA,
A VÁROSI ÉS RAJONI NEPTANÁCS LAPJA

XXIII. évfolyam, 6926. szám Csütörtök, 1967. június 22. 4 oldal, 26 bani

Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsa

Törvényerejű rendelet

A NAGY NEMZETGYŰLÉS ÖSSZEÍVÁSA IDŐPONTJANAK
ELHALASZTÁSÁRÓL
ROMÁNIA SZOCIALISTA KÖZTARSASAG ÁLLAMTANA-
CSA
ELRENDELI:

EGYETLEN SZAKASZ. — A NAGY NEMZETGYŰLÉS JE-
LENLEGI TÖRVÉNYHOZÁSI CIKLUSA 1967. JÚNIUS 28-RA
KITÜZÖTT VII. ÜLESSZAKANAK ÖSSZEÍVÁSA 1967. JU-
LIUS 24-ÉN DELELTŐ 10 ÓRÁRA HALASZTJAK.

CHIVU STOICA
AZ ÁLLAMTANÁCS ELNÖKE

Befejeződött a román-jugoszláv gazdasági együttműködési vegyes kormánybizottság elnökeinek megbeszélése

1967. június 19 és 21 között ta-
lálkozott tartott Belgrádban a ro-
mán-jugoszláv gazdasági együtt-
működési vegyes kormánybizottság
két elnöke.
Az aláírásán jelen volt A. Mál-
năşan, Románia belgrádi nagykö-
vete.

Ezalkalmmal megvizsgálták a
két ország közti gazdasági és mű-
szaki-tudományos együttműködés
és kooperáció bővítésének és elmé-
lyítésének lehetőségeit, valamint az
áruszállás bővítésével kapcsolatos e-
gyes kérdéseket.

A találkozó a barátság és a köl-
csönös megértés légkörében folyt le.
Az ezalkalmmal megkötött jegy-
zőkönyvet Gheorghe Rădulescu, a
Minisztertanács alelnöke, a román
Szerda délelőtt visszakeresztelt a
fővárosba Belgrádból. Gheorghe
Rădulescu elvtárs, a Miniszterta-
nács alelnöke, aki részt vett a ro-
mán-jugoszláv gazdasági együttmü-
ködési vegyes kormánybizottság
elnökeinek találkozásánál.

A termékek minősége

Városunk iparvállalatainak dol-
gozói, a pártszervezetek közvetlen
irányításával és mozgósításával,
teljesen harcolnak azoknak a na-
gyeszerű gazdasági feladatoknak
a sikeres megvalósításáért, amely-
ket az RKP IX. kongresszusa meg-
jelölt. Mert a kongresszus határo-
zataiból igen fontos feladatok há-
rulnak az aradi ipari egységek
munkaközösségeire is. Köztudomásu
ugyanis, hogy ebben az esztendő-
ben több és jobb termékeket kell
készíteni, mint tavaly. Erre kö-
teleznek a megújított tervfela-
datok, amelyek mindenütt ösztön-
zők.

S a szorgalom-
ban, a lelkesedé-
ben nincs hiány.
Bizonyítják ezt a
szép gazda-
sági sikerek, ame-
lyeket városunk gyárainak, üze-
meinek dolgozói az év eleje óta
elérték. A hónapok alatt elérték. Ma-
jusig ugyanis, városi viszonylatban,
mind az összesített, mind az
áruhermeléi terv 100,1 százalékban
teljesült. Emeltesse méltó az is,
hogy az elmúlt öt hónapban ipar-
vállalataink két millió lej értékű
terméket gyártottak tervén felül.

De nemcsak a tervteljesítés te-
rén mutatkoznak eredmények, ha-
nem a minőség javulásában is. Ma
már egyre nagyobb figyelmet for-
ditanak arra, hogy csak jóminő-
ségű termékek kerüljenek ki a gyá-
rakból. Ennek ellenére akadnak
még tennivalók a minőség javítá-
sát illetően. Kitiűnik ez abból is,
hogy városi viszonylatban az elért
öt hónapban ötvenegyszer izben je-
gyeztek fel áruvisszatérítést, ösz-
szesen 813 000 lej értékben. A

legtöbb áruvisszatérítést a Decem-
ber 30 gyárban könyvelték el,
számszerint hetet, mintegy 330 000
lej értékben. A Progresul vállalat-
ban ötör, a Fierarul gyárban pedi-
g háromszor történt áruvisszauter-
ítés a szóbanforgó időszakban.
Ilyen negatív jelenséget jegyezhet-
tek fel az Arădeanca vállalatban,
a Precizia termelőszövetkezetben és
másutt. Egyes helyeken, mint pél-
dual a Butorgyárban, nem történt
áruvisszatérítés, azonban a köve-
tező minőségi mutató elértéig igen
sok volt a felesleges munkabefor-
dítás.

Mindezek azt bizonyítják, hogy
városunk iparváll-
alataiban még
vannak tennivalók
a termékek mi-
nőségének javítá-
sa céljából. S a

napirenden

negatív jelenségek felszámolása ér-
dekeben elsősorban a vállalatok
műszaki-üzemeltetési vezetőségeinek
kell megtenniük a szükséges intéz-
kedéseket. Ugyanakkor igen fon-
tos, hogy a pártszervezetek az ed-
diginél sokkal behatásosabb politikai
nevelőmunkát fejtsenek ki a dol-
gozók körében. Ezzel párhuzamo-
san szükséges az is, hogy még job-
ban gyakorolják ellenőrzési jogu-
kat a vállalatok adminisztratív ve-
zetőségei felett, s intézkedjenek a
minőség terén megmutatózó hiá-
nyosságok felszámolásáról. Mert a
tervteljesítéssel párhuzamosan ma-
radéktalanul teljesíteni kell a mi-
nőségi mutatót is. S ezt csak akkor
érhetjük el, ha a pártszervezetek,
a kommunizmus minden dolgozóban
tudatosítják a minőségi munka el-
végzésének jelentőségét.

HÚSZ NAP ALATT

Iparvállalatainkban, a tervszá-
lyokon tegnap a délelőtti órák-
ban számolták ki azokat a termelési
eredményeket, amelyeket a
munkaközösségek június hónap első
két dekádjában elérték. A pa-
pirra rögzített számok arról beszélnek,
hogy városunk üzemének
és gyárainak tulnyomó többségében a
munkások, technikusok és
mérnökök — a kommunizmus vezetésével —
kiemelkedő sikereket
érttek el. A fejlett műszaki eljárások
következtében gyakorlati al-
kalmazása, a rendelkezésre álló korszerű
technikai felszerelés tel-
jesítőképeségének egyre magasabb szin-
tű kihasználása ebben az
időszakban is a mutatók teljesítéséhez
és túlszárnyalásához vezetett.
Ezt igazolják az alábbi számok is,
amelyeket Arad város né-
hány üzeméből gyűjtöttünk össze az elmúlt
nap folyamán.

A December 30 gyárban

Városunk legnagyobb textilipari
vállalatának dolgozói az év elejé-
től kezdve fokozatosan és rendsze-
resen túlszárnyalták előirányzatu-
kat. A széles kibontakozó szocia-
lista versenyben az utóbbi napok
és hetek folyamán a legjobb tel-
jesítményt a fonoda dolgozói érték
el. Június elsőjétől 20-ig például
nem kevesebb, mint 8000 kilo gya-
pofonalat adtak a meghatározott
mennyiségen felül. Ez pedig azt
jelenti, hogy az év eleje óta a ter-
ven felül előállított fonalmennyi-
ség elérte a 10 500 kilogrammot.

A befejező részlegben szintén lel-
kiismeretesen dolgoztak. Ezt fém-

jelzi az, hogy az esztendő eleje
óta ezen az üzemosztályon csak
nem 21 000 négyzetméter kész sző-
testet gyártottak.

Emeltesse méltó az is, hogy pél-
dual összefüggő viszonylatban —
a hó elején elkészült kimutatások
szerint — az összettermelési tervet
értékben kifejezve 1 231 000 lejfel,
az áruhermelés előirányzatát meg-
962 000 lejfel haladták meg. Mind-
ezek az eredmények annak tulaj-
doníthatók, hogy a vállalatnál a
munkaidő és a műszaki felszerelés
ésszerű kihasználásával a termel-
ékenység előirányzatát sikerült 0,6
százalékban felülmúlni.

A Teba gyárban

Gyümölcsöző, eredménydus husz
nap telt el június 1-től kezdődően
ennél az iparvállalatnál is. Ennek
igazolására elegendő talán, ha e-
gyetlen számadatot ragadunk ki
azok közül, amelyeket a vállalat

tervszolgálatánál tegnap a délelőtti
órákban összesített. Ebből ki-
tűnik, hogy az üzem a fent jelzett
időszakban nem kevesebb, mint
8 000 négyzetméter kész-szőtestet ál-
lított elő tervén felül.

A Készruha- gyárban

Ebben az ugyiszólván országser-
te ismert védjegyű vállalatban az-
zal fogadtak bennünket, hogy is-
mét sikerült valamennyi üzemosz-
tály dolgozóinak maradéktalanul
teljesíteniük a dekádtérvt. A leg-
jobb eredményt azonban június
1-től 20-ig a Stan Nicolae vezette
kettes részleg dolgozói érték el, a-
kik 109 százaléka teljesítették elő-
irányzatukat. Csupán egyetlen szá-
zálékkal maradt mögöttük a Far-
kutin István vezette hármas üze-
mosztály, ahol a teljesítményeket
jelző grafikon 8 százalékkal emel-
kedett a meghatározott szint fölé.

TEGNAP AZ ORSZÁGBAN

A FŐVÁROSBÁ ERKEZETT
HENRI COANDA, az egyetemes
aeronaútika jeles képviselője és ut-
törője, a róla elnevezett aerodi-
namikai hatás felfedezője.

KIALLÍTÁS EMINESCU ÉS
CREANGA ELETÉRŐL. A la-
sai Allami Levéltárban megnyit-
ta Mihail Eminescu és Ion Crean-
gá kiállítás, amely eredeti doku-

mentumokat mutat be a két nagy
író életéből.

SZERDÁN AZ AKADEMIA
AULÁJÁBAN ÜLESSZAKOT
RENDEZTEK a Convorbiri Li-
terare, folyóirat megalapításának
100. évfordulója és Titu Maio-
rescu, a román kultúra kimagas-
lító személyisége halálának 50. év-
fordulója alkalmából.

Külföldön

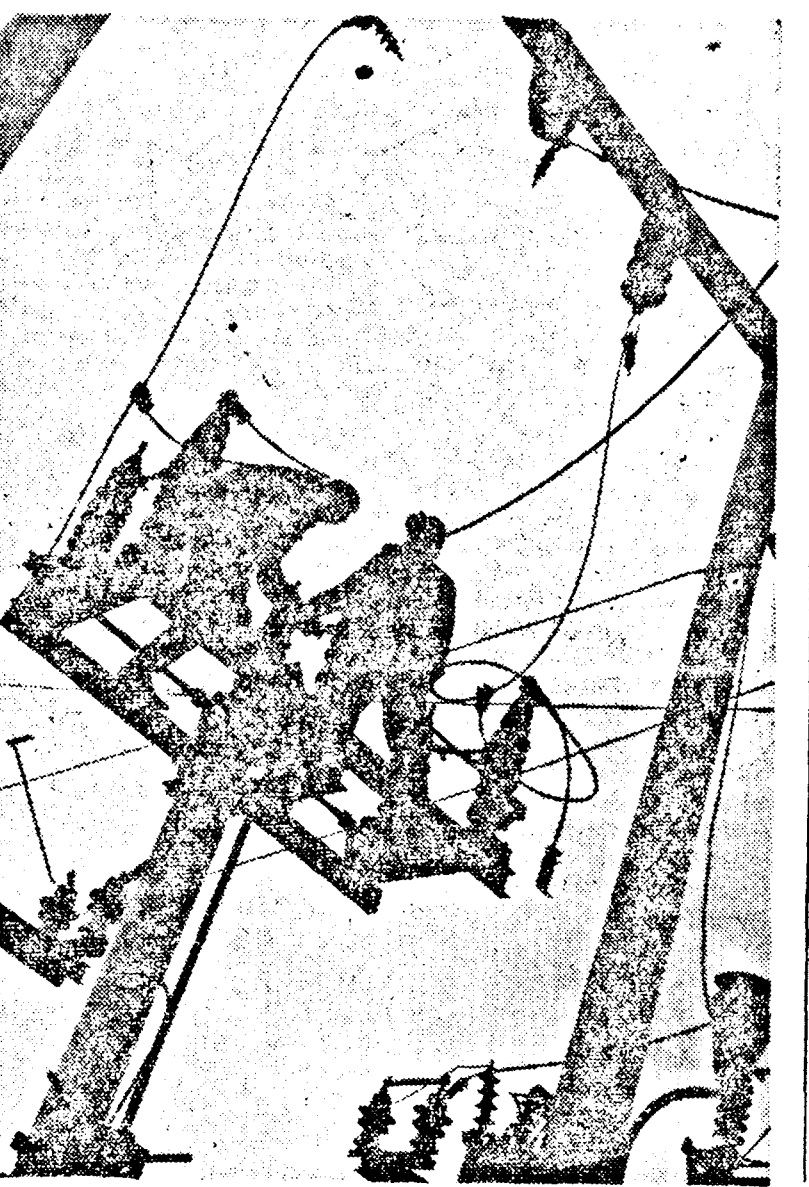
SPANYOLORSZÁGBAN A
SARAGOZAI NEMZETKÖZI
ATLETIKAI VERSENYEN Ser-
ban Ciochină román rekord-
16,02 méteres teljesítménnyel el-
sős lett a hármassugrásban. Ciochi-
nănak a verseny rendezői kupát
adományozták.

A POZNANI NEMZETKÖZI
VASARON, ROMÁNIA SZO-
CIALISTA KÖZTARSASAG
NAPJA ALKALMABÓL, Romá-
nia lengyelországi nagykövetsége
és a román pavilon igazgatósága
kedd este Poznańban fogadást
adott. A fogadáson részt vett a
lengyel politikai és gazdasági
élet több személyisége, egyes
részevő országok pavilonjának
igazgatója, üzletemberek, újsa-
gírók.

**MILYEN IDŐ
VÁRHATÓ?**

Az aradi meteorológiai intézet
jelent: ma, június 22-én változó
idő, napközben felhőfelvonulás. He-
lyi eső, záporos lehetséges. Mérsé-
kelt, időközönként megélénkülő ke-
leti szél. A hőmérséklet állandóan.
A legalacsonyabb éjszakai hőmér-
séklet 10—15, a legmagasabb nap-
pali hőmérséklet pedig 22—24 fok
között változik.

Várható időjárás június 23-án
és 24-én: változó mennyiségű felhő-
zet, záporos, zivatar lehetséges. A
hőmérséklet alakulásában lényeges
változás nem lesz.



Fenn a magasban, hol kilo-
wattokban és voltokban mér-
ik a száguldó villanyáramot. Tu-
dor Ioan és Matekovits László
gyorsan és pontosan végzik a
szereit, illetőleg javító munkát.

Ma az UTA stadionban A Ciocirlia együttes előadása

A Ciocirlia együttes országos
turnéra indult. Városunkban is be-
mutatkozik az „Unne van otthon”
 („La noi acasă-i sărbătoare”) című
előadással. A hangulatossá igér-
kező műsoros est az UTA stadion-
ban 19.30 órakor kezdődik és fel-
lépnek: Angela Moldovan és Aure-
lia Fătu-Răduț, érdemes művé-
sek, Irina Loghin, Maria Pău-
nescu, Maria Butacu, Bonone Si-
nulescu, Eremia Stere, Simion Pop,
Dumitru Constantin, Ion Dolane-
cu, Ilie Udilă, Simion Stanciu és
sokan mások, akiknek neve már is-
mert a nézőközönség előtt. Művé-
szeti igazgató és vezető karnagy:
Viorel Dobos, Allami-dijas.

FÉM HORDÓ- GYÁR ÉPÜL

Fémhordó-gyárat építenek
Ploiesti-en. Az óránként 200
hordót előállító új gyár
1969-től már teljes kapaci-
tással dolgozik. A gyártási
csarnok és a segédépület ki-
terjedése meghaladja a 6000
négyzetmétert. A szükséges
gyárberendezést hazai gép-
gyárak állítják elő.

Beszéljünk

Több támogatást — az ér-
dekelte felek részéről is mert
bizonyára kényelmesebb ál-
lástpontra várni, hogy tálcán hoz-
zák az ajánlatot, de mégsem ez
a megoldás. Ebben fenntartás
nélkül igazat kell adnunk a Car-
pați turisztikai hivatalnak. Bár
való igaz, hogy az ő hatáskörük-
be tartozik egy, vagy többnapos
országjáró utakat szervezni, vál-
tozatos programokat összeállíta-
ni, mégis jó
volna, ha er-
ményesebb tá-
mogatást kap-
nának a vállá-
latok, intézmé-
nyek szaksze-
rvetzi bizottsá-
gai, a KISZ-a-
lapszervezetek az iskolák vezetői
részéről. Nem ártana, ha e
szervek többet foglalkoznának a
dolgozók, az iskolások szabad
idejének minél hasznosabb meg-
szervezésével és főleg ilyenkor
nyáron, a turisztikai idényben,
gondolnának csoportos hétvégi
kirándulásokra a Carpați hiva-
lat kiadására. A Carpați hiva-
lat szívesen veszi az igénylése-
ket, szívesen vállalja a szervező-
rendező szerepet. A szakszerve-
zetre, a KISZ-re csak éppen a
részevők toborzásának feladata
hárul.

Sajnos, ma az a helyzet, hogy
két kezünkön össze tudjuk szá-
molni azon vállalatokat, iskolá-
kat, intézményeket, amelyek az
esztendő során valóban szoros és
gyümölcsöző kapcsolatot, együtt-
működést építettek ki a turizti-
kai hivattal, ahol igen sokra
értékelik ezt az állandó segítsé-
get. Mert ugye van a nyugdíja-
sok pénzútára, a városi és a ra-
joni nőbizottság, a Vagongyár, az
Úveggház Kombinát, a pankotai
Rásáritul butorgyár, meg az
UVA és a textil szakiskola,

a turisztikáról

römmel kötne ismeretséget ha-
zánk festői szépségű, messzeföl-
dön híres vidékeivel, töltene a
hétvéget valamelyik hegyvidéki
üdülőhelyen, turistaházban. In-
kább az a baj, hogy nincs, aki
közös mederbe terelje ezeket az
ohajokat, felvegye a kapcsolatot
a turisztika hivattal, kezdemé-
nyezzen, mozgósítsa. Pedig ez
is a szakszervezeti bizottságok,
a KISZ feladatai közé tartoznak.
(Bár igaz, hogy a KISZ alapszerve-
zetek gyakran rendeznek hét-
végi kirándulásokat a környékre,
ugymondván a saját szakállukra,
mert a szállítást meg tudják ol-
dani helyi erőforrások segítsé-
gével).

Mindent összevetve befejeztül
is csak azt mondhatjuk, aint e
rövid kis jegyzet bevezetőjében
mondottunk: több támogatást az
érdekelte felek részéről. Ne vár-
jak, míg a hivatal kiszáll a vállá-
latukba. Vegyék fel ök a kapo-
latot velük. Javasoljanak, járja-
nak utána. Ez a legkevesebb, a-
mit meg kell tenniük a helyi tu-
ristika fejlesztése érdekében.
BALAJ KATALIN

Gyorsabb ütemet követel a növényápolás

Jelenleg a mezőgazdasági dolgo-
zók legfontosabb feladata a növény-
ápolás. A kulturák magasszintű ag-
rotechnikai feltételek közötti ápo-
lásával maximális termést biztosít-
hatnak valamennyi mezőgazdasági
egységben.

A rajoni és városi mezőgazda-
sági tanácsokhoz beérkezett ada-
tokból kitiűnik, hogy szinte vala-
mennyi termelőszövetkezetben a
vezetők és szakemberek behatás-
ban foglalkoznak a növényápolás kér-
désével. Legtöbb egységben minden
alkalmi eszközt és időt felhasznál-
tak. Így a városkörnyéki szövetke-

zetekben befejezték valamennyi ka-
pásvény első kapálását és hoz-
záállták a másodikhoz is. A 3687
hektár kukoricából például 2190
hektár már harmadszor gépi és
1477 hektár másodsor kézi ka-
pálással gyommentesítették. Jó ü-
temben halad ez a művelet a vla-
dimirescui, a szentlányi, a gáji és
a Tisa-nouai termelőszövetkezetek-
ben. Nem érdeketlen megemlíteni,
hogy az ujaradi gép- és traktorállo-
mas gépkézeltől megkezdtek a ku-
koricának negyedik gépi kapálását is.
Kielégítő az ütem a napraforgó és
a cukorrépa harmadik kapálását il-
letően is.

Rajonunk mezőgazdasági termel-
őszövetkezetiben is népes a ha-
tár. Eddig a kukorica első kézi ka-
pálását 98 százalékban végezték el.
A gépesítő fokozott ütemben ha-
ladnak a harmadik gépi kapálás-
sal. Azokban az mtsz-ekben, ame-
lyekben több felelősségerzettel fog-
lalkoztak a munkaszervezés kér-
désével, már a negyedik gépi ka-
pálást is megkezdtek.

Teljesen érthetően viszont, hogy
míg a kúrtosi, a nagylaki, a szent-
mártoni, a nagypergi és más ter-
melőszövetkezetekben többszáz hek-
tár kukoricát, cukorrépát és napra-
forgót már másodsor is megkapál-
tak, addig másutt még meg sem
kezdtek ezt a munkát. Így például
indoklatlanul halogatják a máso-
dik kapálást a fénlaki, a pécsai O-
gorul és Timuri Noi, a nagyfalu-
si, a mondorlaci, a világosi és a
galjai, a németzentpéterei, a zimán-
di és a nagyvarjai mezőgazdasági
termelőszövetkezetekben. A lema-
radást, a hanyagságot természet-
esen a hiányos munkaszervezés egé-
szíti ki.

Ha az említett egységekben a
munkások üteme csigalassúsággal
halad, annál indoklatosabb és fon-
tosabb volna, hogy legalább a mi-
nőségben, az optimális sűrűség bin-
tosításában ne legyen kifogás. Min-
den egységben a kukoricánál, a
napraforgónál és a cukorrépánál a
szakemberek megállapították az op-
timális növényűrsűrűséget. Legtöbb

helyen megfelelő figyelmet is szen-
telnek ennek az igen fontos ag-
rotechnikai követelménynek. Zimán-
don, Iratoson, a pécsai Ogorul és
Timuri Noi szövetkezetekben a-
zonban szem elől tévesztették ezt a
kérdést. Ezen kívül nem ellenőrzik
kellőképpen a munka minőségét
sem, ami pedig kívánvalót hagy
maga után.

Szükségesnek tartjuk megemlí-
teni, hogy rajonunkban és a város-
környéki egységekben a növényápo-
lásban a lemaradást nem kizárólag
az eső időjárás, hanem a mező-
gazdasági szakemberek, a vezetők
nemtörődősége okozta. A növény-
ápolási munkálatok idejében és a
minőségi követelményeknek meg-
felelően való elvégzése nem tűr ha-
lasztást. Eppen ezért nagyon fon-
tos, hogy ebben az időszakban a vá-
rosi és rajoni mezőgazdasági taná-
csok, a szövetkezeti szövetkezetek ha-
tásosabban irányítsák és ellenőrzést
végezzenek.

CSIGYAR ISTVAN

A múzeumban is tanulunk

szóra érdemes

'A látogató, aki szá-
badéltatást, vagy ép-
pen egyik délelőtti
arra szánja, hogy fel-
keresse a múzeumot, ér-
dekes látványban rő-
szesülhet. Ejszeri lá-
togatással bejárhatja a
múzeum valamennyi
részlegét, mivel egy a
bejárat is ugyanennyi a
kijárat is. Így aztán
tetszik, nem tetszik va-
lamennyin végighalad.

No, de komolyabba
fordítva a szót: vannak
céltudatos látogatók, a-
kik tudják, hogy a mú-
zeum melyik részlegét,
miért akarják felkeres-
ni. Nemcsak a véletlen
sodorja őket egyik,
vagy másik terembe s
ha már ott vannak, ak-
kor végigjárják mind-
egyiket. Ilyenkor aztán
kiderül, hogy bizony,
ide érdemes még más-
kor is eljönni, hiszen
potolni lehet egy-egy
történelmóra anyagát,
azt, amelyiken éppen
„hiányzott”. Tanulni,
ismereteket gyűjteni.
Es itt álljunk is meg

egy kicsit. A tanulásnál,
az ismeretgyűjtésnél, a
képtárban történet, de
más részlegben is adó-
dik hasonló példa. O-
lyan látogatókról sze-
retnék szólni, akik több-
ször is eljönnek, van-
nak kedvenc, kiválaszt-
ott képek. Látogató-
saik alkalmával hoz-
zásban elüldögtetnek e-
lőttek, mintha a mú-
vész titkaiba akarnának
belelőni, bepillantani a
kor, sajátos legkörebe,
megérteni alkotási tö-
rekvéseit a számtalan
művészeti irányzat lé-
nyegét. Megérténi a leg-
fontosabbat, a festmény
értékét, mindennapi,
emberi nyelvre lefor-
dítani annak mondaní-
valóját.

Miért jön el az ilyen
látogató a képtárhoz,
a múzeumba? Azt hiszem,
szükségtelen a további

bizonyítás; hiszen a
lentiekből is kitiűnik
nyilvánvaló szándéka.
Naponta sok látogató,
ja van a múzeumban.
Májusban 4190-et je-
gyeztek be a nyitva-
tartásba. Közülük a
döntő többséget a tanu-
lás, az ismeretszerzés
vagy vezetői ide. De
akadnak közöttük olya-
nok is, akik egyszerűen
csak azért mentek el,
mert alkalom adódott
rá. Még nem jártak a
múzeumban egyse-
zer sem. Az ilyen látogató
számára aztán nem is
mond sokat a múzeum,
a képtár. Összegyűjtött
tárgyak halmozását le-
kinti s hogy mégis lá-
sák érdekeltetését, meg-
köszöndözés, a kérdést
Grigorescu alakja éle-
lött: Mi az arda egy ilyen
képek?

A lényegből keveset
ért. Nem vesse észre az
évszázadok nemes tö-
rekvéseit, jobbjárt,
nemesebbé tett, ha-
már az ősszeljűgéseket.
A kiserő pedig minden
tőle telhető megtesz,
hogy „kinyissa a szem-
méit” az igazi látóvilág
előtt.

Es itt adódik most
már az újabb tenniva-
ló, feladat, mely azon-
ban nemcsak a múzeum
munkaközösségére tar-
tozik, hanem sokkal in-
kább a tömészszerve-
zetre, a nőbizottságra,
a KISZ-re, a szaksze-
rvetere. Meg kell tenni
az igazi értékek meg-
látására, ilyen egyszerű
időtöltésnek tűnő látó-
gatás során is. Sokat
kell még tenni azért,
hogy minden látogató
megízlelje az értéket,
megértse: a múzeum
olyan kulturális intéz-
mény, amely elsősorban
szemléltető anyagával,
a történelmi fejlődést
igazoló megannyi bizo-
nyítékkal tanít.
CZAKO MARGIT



Tavas van. „Unnepelnek” a
primőrök... S a piac friss ter-
ményekkel gazdagodik, különö-
sen, ha gondosan végzik az
öntözést. Bizonyára nem hiány-
zik már sokáig az automatikus
öntözégp.

Megkezdte tevékenységét a Kereskedelmi Kutatóintézet

A Minisztérium egyik legutóbbi határozata értelmében június 1-től megkezdte tevékenységét a Kereskedelmi Kutatóintézet. Megalakítását az a tény szűkítette, hogy jelentősen nőtt az árulások volumene, szüntelenül változik a kereslet, szükségessé vált az ipar befolyásolása, javítani kell az árforgalom távlati tervezését stb.

A kutatóintézet feladata többek között tanulmányozni az árkeresletet, annak szerkezetét és tendenciáit, a fogyasztás befolyásolásának módjait, a kereskedelmi reklámot, a belföldi piac helyzetét, a fejlett kereskedelem technikáját és formáit, a legújabb viszonylatban stb. Az árkereslet tanulmányozásának módszereit mintául tevékenységét külön kutatások révén dolgozta ki, illetve javította. Az árkereslet kutatásával szoros összefüggésben az intézet kidolgozza a kereslet befolyásolásának metodológiáját, megállapítja a gazdasági hatékonyság felmérésének kritériumait, valamint a kereskedelmi reklám szempontjait, országos viszonylatban. Az intézet keretében saját laboratórium is működik majd, hogy biztosítsa a munkálathoz szükséges adatok előkészítését, programozását és feldolgozását.

FIATAL SZÓLISTÁK ELŐADÁSA

Szép és dícséretes kezdeményezés a Zenei Tanács részéről, hogy az ifjú előadóművészek számára (egyesek közülük még a főiskola hallgatói) biztosítsa a nyilvánosság előtt szereplést. Ez az akció lehetővé teszi a közönséghez való közeledést, távlatokat nyit a hazai zenei művészet fejlődéséhez, másrészt ösztönözést jelent a fiataloknak professzionális alakulásokhoz.

A Kulturpalota nagytermében tegnap este 8 órakor megtartott koncert alkalmával, amelyet Jan Hugo Huss vezényelt, az aradi zenebarátok három fiatal szólistával ismerkedtek meg, éspedig Krimhilda Cristescu bukaresti, Szász Tibor kolozsvári zongoristával, valamint Gavrilă Angela bukaresti hegedűvel.

Cristescu Krimhilda zongorista a fővárosban született 1942-ben. Zenei tanulmányait szülővárosában végezte, a hangszerrel már négy éves korában kötött ismeretséget. 1958-ban beiratkozott a Bukaresti „Ciprian Porumbescu” konzervatóriumba Muzicescu Florica érdemes tanárnő osztályába. Alig telik el három év, amikor két éves tanul-

mányi utra Leningrádba megy. Hazatérése után Gheorghiu Corneliu tanár tanítványa. Tanulmányait 1965-ben fejezi be. Eddig már több zenei rendezvényen szerepelt — kiváló eredménnyel. 1953-ban az első nemzeti zenei vetélkedőn elnyerte a gyermekek részére adományozott különleges díjat. Két évvel később L. majd 1965-ben második helyezést ért el a városi Nemzetközi Fesztiválon. 1957-ben második lett a harmadik nemzeti vetélkedőn, majd ugyancsak abban az évben különleges érdemeiért diplomát és ezüst érmet szerzett a Genuai Nemzetközi Versenyen.

Cristescu Krimhilda számos koncertet adott már az ország különböző szimfonikus zenekarai kíséretében. Eddig hazai sikereinek egyegy állomása: Botosani, Brassó, Kolozsvár, Széchenyi, Nagyvárad, Iasi, Craiova, Bukarest, Marosvásárhely, Szatmár. Aradi vendégszerződése alkalmával C. M. von Weber: Koncertműködő zongorára és zenekarra szerzett művét adta elő.

Szász Tibor zongorista 1948-ban született Kolozsváron. Már öt éves korában kezdett játszani. Zenei

tanulmányait szülővárosában végezte a „Gh. Dima” Konzervatóriumban, ahol Ciolan Elisa tanárnő tanítványa.

1957-től részt vett a művészeti iskolák és intézmények közti versenyein, ahol minden alkalommal tiszteletbeli diplomát, majd 1964-ben különleges elismerést kapott.

Szász Tibor első fellépései a zeneiskola rendezvényeire fűződnek. Mint szólista a kolozsvári orvosi kamarazenekarnak kíséretében (1963), a kolozsvári Állami Filharmonia (1965), a szatmári Állami Filharmonia (1967), majd az ifjú szólisták szövetsége műsorán keretében a bukaresti Rádió és Televízió szimfonikus zenekarával külföldi nyilvántartás alá. Tervei között szerepel többek között az ideai fővárosi „George Enescu” versenyen való részvétel. A fiatal zongorista aradi vendégszerződésén Liszt 1-es számú zongoraversenyét hallhatta a közönség.

Gavrilă Angela szólista Temesváron született. Első ismeretével a zenei licumban Cutaanu Eugen tanár tanítványként szerzett. Iskoláit tavaly fejezte be. Jelenleg első éves főiskolai hallgató a fővárosi „Ciprian Porumbescu” Konzervatóriumban és Avachian Garabet tanár diákjai közé tartozik.

A fiatal főiskolai hallgató részt vett a művészeti iskolák és intézmények fesztiváljain, ahol több kiüntést szerzett. Az iskolai tanulmányok mellett Gavrilă Angela gyakran ad koncertet az ország különböző városában. TOMI IOAN

Nyitott szemmel

Még a túlvilágon is?

A rossz nyelvek szerint egyes felelőtlen gépkocsivezetők szerződést kötöttek... a „túlvilággal”. Igen, igen, a túlvilággal, oda káprázolnak, ahol a gyalogosok? — kérdezték egymástól fejszaválva a járókelők. Es egyetértéssel felvették, hogy ezt nemcsak rossz tréfának, de megbotrántozásnak, erkölcsi felelőtlenségnek is tartják.

A la Arad

Nem kis keserűséggel állapította meg az országos sajtó az utóbbi időben több ízben is vendéglátó iparunkkal kapcsolatban: mégiscsak több a jó evő, mint a jó ivó. És a kérdés is jogos: miért gondoskodnak hát vendéglátóink szinte kizárólag italról?

A sajtó hangja nem maradt visszhang nélkül. Orvondunk, hogy városunkban sem. A Mures vendéglátóipari figyelmünk fel arra az új (legalábbis nálunk még új) kezdeménye-

zésre, hogy minden napnak és minden egyesnek meg legyen a saját ételkülönlegessége.

A la Mures, a la Arad — olvassuk a reklámlapon egyes ételek neve mellett. Reméljük, az új kezdeményezés méltó lesz a Maros és Arad híréhez.

A Maros első áldozata

Hát ilyen vagy. Maros! Hát nem vagy csendes? Nem vagy lassú? Alig érkezett el a strandidény — a meteorológia nem sok jóval kecsegtetett eddig — s máris szedek az áldozatok?

Négyen fulladtak eddig a „lassu” és „csendes” Maros vizébe. Reméljük az utolsó ideai áldozatok. Legalábbis akkor, ha nem fog verseny folyni a „ki a le-

gény a gáton” díjáért, ha a szülők szigorúbbak lesznek. Hangsúlyozzuk ezt, mert a Maros víz az iskolások között pusztít a legjobban.

Kedves Szerkesztőség!

Mindennapi szerény ebédünk elkészítésénél főzőlámpánk, ha hozzávaló belet is vehetünk, ami már hosszú ideje sehol sem kapható. A békéltető lámpa, mint tudják, semmiképpen sem reagál a „területi asztalkám” varázsijére.

Tisztelettel: Toduta Irina, Eminescu utca 5 szám. Megjegyzésünk: területi kereskedelmi asztalka a sokak által panaszolt hiánycikk.

És mi lesz ezután?

Kis idő múlva befejeződik az 1966/1967-es színházi évad. Mint mindig, a vándor-madarak, az aradi színházak is nem sokára utaznak, hogy meg a nyári vakáció előtt néhány helyen színpadra lépjenek.

Hova, merre? Erre a kérdésre a következőket tudtuk meg:

Az aradi Állami Színház június 26-án az Opinia publică című vígjátékkal zárja kapuját. Ezt követően — mint minden évben — úgy mond is az együttes tagjai turnéra indulnak. Terv szerint a Neincre-dere in foisor című darabbal Bănu-tartományban Oraviciára, Aninára és más helységekre látogatnak el. Ezt követően Borosbesen, Huncton és másutt vendégszerződéseket kötnek.

Az Opinia publică című darabot Ofelut Rosun, Herkulesfürdő, Karábesen, Orsován, Turnu Severinén adják elő. Ugyancsak ezt a vígjátékot láthatják majd Hunyad

tartományban, Déván és Hunyadon, majd Brádon és Kudzsiron. A vendégszerződés körútait július 4-én fejezi be az együttes, amikor megkezdődik a jól megérdemelt nyári pihenés a színház dolgozói számára.

Es a nyári szünet után? Augusztus elején kerül sor a próbák újra kezdésére. Már ki is választották azt a színművet, amelyet kapunyitáskor első ízben mutat be a társulat. A választás ezúttal Uoitin: Procesul Horia című történelmi drámájára esett. Dan Alecsandrescu rendező már meg is kezdte a darab tanulmányozását. A szereposztás egyelőre még nem történt meg, de annyit már elárulhatunk, hogy most fognak hozzá a díszletek tervezéséhez.

Mint ismeretes, a színházépület külső javítási munkálatai megke-

zdelek. Evadzárás után hozzáfognak a belső tatarozáshoz is, ami egy időre lehetetlenné teszi az előadások megtartását. Így ezen a nyáron — a szokásostól eltérően — az aradi közönség sajnos, nem igen várhatja idegen társulatok érkezését.

Természetesen a belső munkálatok befejezése után az aradi Állami Színház ismét szívesen fogadja a vendégszerződő együtteseket. L. H.

Az Indagrara labdarúgó csapata

A bajnokság második helyét a Foresta együttese foglalta el, ahol Vesztróczki edző dícséretes, jó munkát végzett és csapatának játéka a leglátványosabb volt az egész bajnoki mezőnyben. A védelem nyuj-

Vass Mócsi edző, aki labdarúgói pályafutására jellemző komolysággal és eredményességgel végzi edzői munkáját is, a következő játékosokat foglalkoztatta a bajnokság folyamán: Ardelean, Cătană Kovács, Felencan, Tusz, Seljan, Atanasov, Marian, Juhász, Cernyeczki, Hut, Vlaicu, Drăgan, Stan, Reisz és Rad.

megőrizte bajnoki címét

totta a legjobb teljesítményt (a legkevesebb gólt kapták) és ha a fiatal játékosok jobban feltalálják magukat néhány mérkőzésen, a Foresta csapata könnyen az első helyen is végzhetett volna.

A Harmadik helyezet, a Muresul ötletes csatárjátékával aratott tetszést, ezt bizonyítja a 64 lött gól is, ezen kívül példamutató figyelemről is tanubizonyoságot tettek Docmanov Stefan edző fia.

Kellemes meglepetésként hatott a Vladimirescul Reolta kitűnő helytállása, negyedik helyük és az a tény, hogy csak két ponttal maradtak le az első helyezettől, önmagáért beszél.

Többet vártunk a Libertatea csapatától, mint az ötödik hely megszerzését, de úgy látszik, a hajrára elfáradtak a cipőgyáriak.

Az UTA (fonoda) fiatal játékosai helytálltak a bajnokságban, jó néhány esetben alaposan meglepettették sokkal rutinosabb ellenfeleik győzelmét.

A Relacerea szereplése egy külön fejezetet érdemel. Az őszi idényben másodikok voltak 15 ponttal és a bajnokság befejezésekor a hetedik helyen végeztek, 19 ponttal, tehát összesen csak négy pontot szereztek.

A soronkövetkező csapatok: Strungul, Motorul és Fierarul jóval a várakozáson alul szerepeltek, érthetően, hogy főleg a Strungul és a Motorul sportegyesületeinek vezetői tétlenül nézték labdarúgóik gyenge szereplését akkor, amikor ez a két együttes nem is olyan rég a városi bajnokság élcsapatai közé tartozott.

Az utolsó helyezeti Progressulról csak annyit, hogy sportszerűtlen és komolytalan „szereplésükért” kizárták a bajnokságból.

RADO TIBOR

JELENTÉS

Kedd este a Köztársasági stadionban felállított szorítóban lebonyolították az országos egyéni 5-kölvívő bajnokság döntőjének első mérkőzéseit. N. Giju haromsúlyú Európá-bajnok pontozásos győzelmet aratott P. Nedelcea fiatal 6-kölvívő fölött. C. Stanev ugyan-csak pontozással győzött A. Simion ellen. Más fontosabb eredmények: M. Goantă pontozással győz C. Ne-goescu ellen; M. Dumitrescu pontozással győz V. Antoniu ellen; C. Ghita pontozással győz V. Dobre ellen; A. Majai pontozással győz Gh. Vlad ellen; I. Covaci pontozással győz E. Constantinescu ellen; Gh. Chiavr pontozással győz C. Cojocaru ellen. Ma este 19 óra-kor folytatódik a bajnokság döntője.

Tegnap a labdarúgó szövetség kijelölte azokat a városokat, ahol lebonyolítják Románia Kupájának két elődöntőjét. Vajdahunyadon a Steaua a Temesvári CFR csapátával játszik. Bákóban pedig a Bukaresti Rapid-Fălticeni Foresta mérkőzést bonyolítják le.

Társasgépkocsival Félix-fürdőre

Vasárnap, június 25-én a Carpați turisztikai hivatal szervezésében újabb kirándulásra kerül sor. Ezúttal Félix-fürdő az uticél. Az érdeklődőknek még eláruljuk, hogy a kirándulás ellenérték 60 lej. Ebben az összegben benne van egy ebéd ára is. Iratkozni lehet június 23-ig.

Műkedvelő fotósok kiállítása

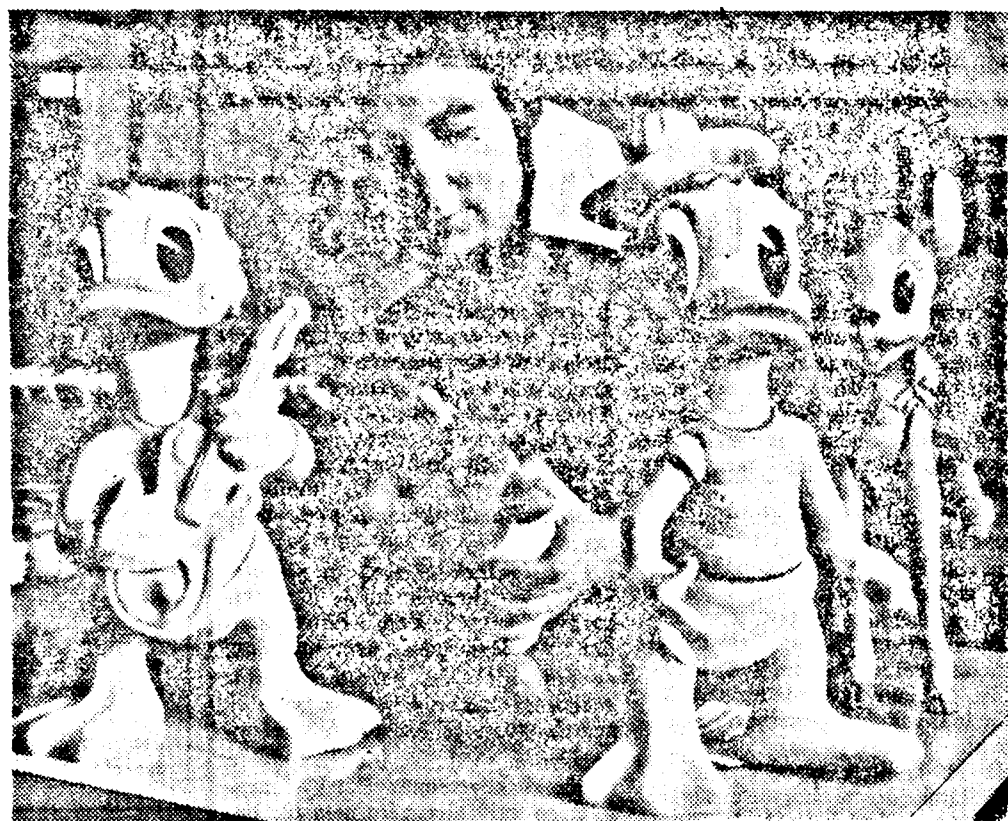
A 6 Vinători uti beszerzési és eladási lerakat dolgozói közül igen sokan látogatták meg a munkaszünetben a vállalat klubhelyiségében megnyitott amatőr fotókiállítást.

A kiállított gazdag és változatos témájú, mintegy 90 fekete-fehér kép már az első pillanattól megfogadja a látogató figyelmét. A kisebb csoportokban érkező dolgozók perecekig elidőznek Radu Nită és Bodea Gavril művészi kivitelezésű munkái előtt. A legsikerültebb képek között említhetjük meg a Szünet, Az állatkertben című (Radu Nită munkái), amelyek a Munca című lap által hirdettet 1966. évi vetélkedőn kitüntést kaptak.

Hasonlóképpen alkotói tehetségéről tanusodnak az Arckép, a Fények a Maroson, a Szomszéd, az Elmunkások a munkahelyen és más fényképek (Bodea Gavril munkái).

HOTARAN TIBERIU

JÁTEKOK



HOVA MENJÜNK, HOL SZÓRAKOZZUNK?

Színház

Az 1966-67-es évad utolsó előadásai

1. SZOMBATON, június 24-én. Este 8 órakor: Opinia publică (L. Bérlet).

VASÁRNAP, június 25-én. Délután 4 órakor: Opinia publică. Este 8 órakor: Opinia publică (M. Bérlet).

Múzeum

Az aradi Iartományi Múzeum megtekinthető — hétfő kivételével — naponta 10—13 és 17—20 óra között a Kulturpalotában. A múzeum alábbi birtalai tekinthetők meg: — az 1848-as forradalom mu-seuma: — állandó régészeti kiállítás: — képtár. — Arad környéki állandó néprajzi kiállítás: — „Az 1877—1878-as román függetlenségi háború 90. évfordulója” című időszaki kiállítás

FILMEK

MURESUL: Angélique és a király (10. 12. 14. 16. 18. 20). Kedvező idő esetén 20.45 órakor a kerthelyiségben.

STUDIO: Montparnasse 19 (11. 15. 17. 19. 21). Kedvező idő esetén 21 órakor a kerthelyiségben.

IFJUSÁGI: A rendőrfelügyelő (15). Kora reggel (17. 19. 21). VICTORIA: Ki ölte meg Liberty Valace-t? (11. 14. 16. 18. 20. 22. 24. 26. 28. 30. 32. 34. 36. 38. 40. 42. 44. 46. 48. 50. 52. 54. 56. 58. 60. 62. 64. 66. 68. 70. 72. 74. 76. 78. 80. 82. 84. 86. 88. 90. 92. 94. 96. 98. 100).

PROGRESUL (Ujarad): Angélique és a angyalok márkínője. Csodálatos Angélique. Kiegészítés: Tudományos kiállítás 67 (16. 19. 30. vasárnap 10. 16. 19. 30).

SOLIDARITATEA (Gáj): A Rio-i ember (17. 19. vasárnap 15. 17. 19).

MIKEI.AKA: Az alagút. Kiegészítés: szombat és vasárnap Gépgyáriok értekezlete (szombat 19. vasárnap 17. 19 órakor). CFR (Grădiste): Warlock (17. 19. vasárnap 15. 17. 19).

VIDEKI MOZIK MUSORA:

PECSKA: Dacia: A Montevideo-i ház. Victoria: Tonometri fiuk.

NAGYLAK: Karl von Ossietzky.

KURTOS: Hőféherke és a hét vagány.

VILÁGOS: Dákok.

PANKOTA: Zorba, a görög.

VINGA: Hóhullás idején.

Hangverseny

Június 24-én 20 órai kezdettel a Kulturpalota nagytermében hangversenyt tart az Aradi Filharmonia szimfonikus zenekara.

Vezényel: HARY BELA (Kolozsvár).

Közreműködik: FLORENCIA RAITZIN francia zongoraművész. Műsoron: W. M. KLEPPER: Hangverseny zongorára, fuvós- és ütőhangszerekre: W. MO. ZART: Linz-szimfónia: FR. CHOPIN: 2. számú zongoraverseny; LISZT: Mephisto-keringő. Mivel csak egyetlen hangversenyt tartanak, valamennyi bérlet érvényes. Jegyek az ügynökségnél.

rádió rádió rádió

Csütörtök, június 22. BUKAREST I.: Hírek: 5. 5.30. 6. 6.30. 7. 9. 11. 13. 15. 16. 18. 20. 22. 24. 2.55. Gazdasági krónika: 11.03. Könyvüzene: 11.15. 13.13. 14. 16.30. 18.25. 20.30. 22.15. 23. 0.05. 2.02. Vizálási jelentés: 11.50. Egy keringő várása: 12. A művészi irányító feljegyzéséből: 12.15. Népdalok: 12.25. 13.30. 16.45. 20.50. Műsorismertetés: 13.10. Mindig előre: 14.15. Táskarádió: 14.35. Koreográfia: 15.05. Főtal adoművészek: 15.20. Közlemények: 15.40. Szólisták, együttesek: 15.50. Nicolae Herlea énekel: 16.15. Zenei pasztell: 17.10. Értsük meg a zenét: 17.30. Rádiószimpozium: 18.05. Tallózás a napilapokban: 18.40. Róman dalok: 19. Sport: 19.30. Zenei varieté: 19.40. Az ifjúság antenájá: 21.05. Irodalmi pillanat: 22.45. Hangszerszólók: 22.50. Időjárásjelentés: 2.

BUKAREST II.: Hírek: 7.30. 8.30. 10. 12. 14. 17. 19. 23. 0.55. Kórusok: 11. Szocialista országokból: 11.15. Szólisták, együttesek: 11.45. 15.50. Műsorismertetés: 12.03. Népdalok: 12.06. 13. 16.20. 18.25. 19.30. Vasárnapi esztrád: 12.30. Közlemények: 12.45. 17.35. Ipari adás: 13.30.

TELEVÍZIO

Csütörtök

JUNÍUS 22.

18.00 Napirenden: A munka tudományos megszervezése. 18.20 Nyelvismereti adás. 18.30 Kicsinyeknek. 18.40 Pionirok stúdiója. 19.30 Esti TV-híradó. 19.50 Időjárásjelentés. Hírdetése. 20.00 Gong. 20.15 Teleglobusz. 20.40 Hangos film emlékeztető. 21.10 Iolanda Mărculescu énekel. 21.30 Giottótól Brincusig. 21.50 A törvényszékről jelentik. 22.05 Könyvüzene. 22.25 Nagy előadóművészek. 22.45 Ejszakai TV-híradó.

Az ILLA házkezelősegi vállalat

ARAD, Cloșca utca 2 szám

azonnal alkalmaz

szakképzett dolgozókat

A KÖVETKEZŐ FOGLALKOZÁSI ÁGAKBAN:

- kőműves
- cserepes
- ács
- asztalos
- bádigos
- festő

és szakképzetlen munkásokat

Jelentkezhetnek nygpdíjasok is, akiket szintén alkalmazhatnak bizonyos határidőig.

Bővebb felvilágosítást a vállalat személyzeti-adminisztratív osztályán adnak.

(198)

ISKOLAI KÖZLEMÉNY

Az aradi Libertatea állami iparvállalat ISKOLAZTATÁS CELJABÓL 15—17 EV KOZOTTI

fiatalokat keres

OLYANOKAT, AKIK A FENTI ÉLETÉVET 1967. DECEMBER 31-IG TÖLTIK BE,

kaptafa készítő szakmára

A FELIRATKOZÁS... A VALLALAT SZEMÉLYZETI ÉS TANULMÁNYI SZOLGALATÁVAL TÖRTÉNIK AZ ALÁBBI CIKEN: ARAD, FLACARA UTCA 17. JELENTKEZNI NAPONTA LEHET. A FELVETELI VIZSGÁT AZ ARADI TEXTILIPARI SZAKISKOLA SZÉKHELYÉN TARTJÁK JÚLIUS 1. ÉS 10 KÖZÖTT A KÖVETKEZŐ TANTÁRGYAKBÓL: ROMÁN NYELV ÉS MATEMATIKA (IRÁSBELI ÉS SZÓBELI). TOVÁBBI FELVILÁGOSÍTÁSOKAT AZ ERDEKLŐDŐK A VALLALAT SZEMÉLYZETI ÉS TANULMÁNYI SZOLGALATÁVAL KAPNAK.

(201)

PÁRTÉLET

Közös munkával, összefogással

A városépítés nem kizárólagosan az illetékes szervek ügye, a városépítés közügy. Minden lakos érdekelt fél. Hiszen senkinek sem lehet mindegy, hogy milyen az a város, az a negyed, az az utca, amelyben lakik. Jóllesik az embernek, ha dícsérő jelzőket hall lakóhelye környékéről — ez nem vitás. De ezért tenni is kell valamit és nem várni, hogy majd magától megváltozik, megszépül az utca, a városnegyed képe. Tenni kell — közös munkával, összefogással. Ez ebben a közös munkában elsősorban is a kommunizmusnak kell példát mutatni, ők kell képezzék az összefogó erőt.

Évek óta napirenden

A Drágási III. C. városnegyed pártalapszervezetének munkatervében az esztendő folyamán állandóan a negyed építésére vonatkozó feladat, amelyet a kommunizmusnak egy pillanatra sem szabad szem elől tévesztien. A legutóbbi alapszervezeti közgyűlésen éppen ezt a fontos kérdést vitattuk meg, éspedig az alapszervezet minden tagjának hozzájárulását az utcák, a negyed egyre szebbé, vonzóbbá tételéhez.

Nos, a tény az, hogy kommunizmus — döntő többségben nyugodtan — valóban becsülettel, lelkiismeretesen igyekeznek eleget tenni a rájuk bízott feladatnak. Amellett, hogy felvilágosító munkát végeznek lakótársaikkal, szomszédokkal, legelőször is természetesen személyes példájukkal akarnak hatni rájuk, meggyőző tettekkel, szavakkal. Tisztán tartják lakásuk, házuk, utcájukat, udvarukat, utcán virággyáso-

kat készítenek, gondozzák, vigyázzák, hogy kora tavasztól késő őszig gazdag színpompájukkal díszítsék a környéket.

A követést érdemlő példák hosszú sorát hadd kezdjem a Kogălniceanu utcánál Zákai Júlia, Biedl István és Szabó Imre, a Hunedoarei utcai Brădeanu Anton, Hajnal Mária, Stefanov Ioan, a Nicu Stejărel utcában lakó Bartyik Dező (a pártalapszervezet titkára), Juhász Lajos, Gyebár István és Kalmár Adolf kommunizmus nevének említésével, akik teljes mértékben kiérdemelték a dícséretet. Vagy például Kovács Margit, Hőnghe Károly, Litvici Iosif, Lup Georgehe, Vári Sándor, Mózes Dező, Gui Emeric, Kozma Márton — eredményes tevékenységük tükré az utca, ahol laknak. Szeretik a szépet, a rendet maguk körül és a tisztaság érdekében a fáradságot sem sajnálják.

Akik összevesztek a renddel

Igen, sajnos ilyenek is vannak a mi városnegyedünkben. Még a párttagok között is akadnak. A fő eltorzítja a járda szélét, a ház elejét, de nem törődnek vele. Sem Puskel Ferenc, sem Szilvák Sándor vagy Urs Mihai, de Mihai Iuliana sem. Pedig a személyes példamutatásról, az önkéntesről is. Ezek azonban apróbb hibák. Mert van a mi negyedünkben sokkal kiívőbb példa, nem is egy. Hiába az alapszervezet tagjainak, az utcabizalmának a figyelmeztetése. Akár a levegőbe beszélnek. Sőt,

még a megbíráltak állnak az erdő felől.

A Hunedoarei 47. szám alatt van egy ház. Hát azt érdemes megemlíteni. Elrejtettül. Olyan, mint amelynek évek óta nincs gazdája. Udvara, utója elhanyagolt s magán az épületen is igen elkelne egy alapos nagyjavítás. Pedig laknak benne. Nevezet Korpelenko Iván (a Cukorgyár dolgozója) feleségével és leányával. (Ok ketten fodrászok).

Ha nem tesszük, jöjjenek és csináljanak rendet maguk, vagy az illetékes szervek. — Ez volt Korpelenko Iván gunyos válasza Ste-

fanov Ioannak, a pártalapszervezet titkárhelyettesének jóindulatu figyelemre.

Ezuton üzenjük Brăstin Mariának (szintén a Hunedoarei utca lakója, a városi néptanácsnál dolgozik) és Janó Agnesnek (a Brumărești utcából), az Arădeanca vállalat dolgozója, hogy a ház előtti gázos fu elakartatásra vár tavasz óta. Körülbelül egy órai munka.

De nemcsak egy-egy lakó felületessége okoz gondot. Régi, súlyos problémája a környéknek a Kogălniceanu utcában lévő Siretul búfé vagy inkább mondjam azt, hogy kocsmá, így sokkal találobb. Nos, ez a „vendéglátóipari egységnek” nevezett helyiség az utca szégyene, nem szólva arról, hogy a legelmebb egészségügyi követelményeket sem tartják tiszteletben. Az alapszervezet tagjainak, a negyed lakóinak egyetlen kívánsága van: a Közlekedési Tröszt mielőbb zárja be ezt a búfé, vagy hozzon más radikális intézkedést a tartálatlan helyzet megjavítása érdekében. Annál is inkább, mert ezen a környéken van még egy egységük, amely nem sokkal különb az itt említetté.

Alapszervezetünk büroja, a kommunizmus ilyen s ehhez hasonló problémákkal is foglalkoznak. Mert kötelességüknek tekintik mindenkor, állandóan napirenden tartani a városnegyed építésével kapcsolatos kérdéseket, szoros együttműködésben a néptanácsi képviselőkkel, az utcabizottságokkal, a nöbilitások tagjaival. Hogy lehetőleg minél hamarabb kedvező megoldást nyerjenek — közmegelegedésre.

INCZE JOZSEF,

a Drágási III. C. negyed alapszervezetének tagja

CRAIOVA. — A Turnu Severin-i mechanikai üzemek hajógyártó részlegén 15 nappal határidő előtt vízrehozatták a negyedik 2000 tonnás motorhajót.

Érdekes tárlat

Cimpulung Moldovenesc-en megnyitott a felfedezések múzeuma. A múzeum öt termében XVIII—XIX. századbeli faragványokat mutatnak be. A mellékelt térképek, fényképek, képtáblák, rajzok segítségével a látogatók megismerkednek a fa művészi feldolgozásának helyi sajátosságaival. A kiállítási tárgyak arról tanúsítják, hogy a vadász- és halászszerzők, méhészek-készítők évszázados hagyomány hazánkban. Az egyik teremben az esztendőben használt tárgyak gazdag gyűjteménye látható: művészi faragott pástörbök, sajtárok, tejesbörgők, vesszőkosarak, merőkanalak, amelyek tükrözik a Cimpulung vidéki lakosok egyik fő foglalkozását.

Az utolsó termekben a falusi építészettel és háziiparral kapcsolatos tárgyak vannak: kenyérsütő-ládák, régi butorok, edénytartók, szépen faragott, virágos, vagy mértani ábrákkal díszített háztartási tárgyak sorakoznak egymás mellett.

Egy pernyárai élelmiszer-üzletben

Jól kibosszankodom magam a csendes pernyárai utcán. Olvasópanasz-ügyben járok, a 132-es Alimentszer-üzletet keresem az autósok a fejében, miért nem adnak már egyszer nevet az üzletnek? Szébb is, vonzóbb is lenne, de hát „keresztáphára” úgy látszik, egyelőre csak a kocsmának tekinthető.

— A 132-es egység? — Erre felel kell legyen. — Ez lehet csak a Murgu utcai. Egyenesen tessék... — Ugye megtalálom. — Az újságban? — A feloldó és a fridzsidó mutató.

Ahol a rubinkristályt „nevelik”

A rubin századokon át egyaránt izgatta az ékszerészek és a költők fantáziáját. Lángvörös, csillogó színe miatt az olyan drágakövek közé tartozott, amelyek nagy keresletnek örvendtek. Az ékszerészek ma már elfordultak tőle és a költők is kimerítették szépségeit, de a rubin új hódolatra talált a tudomány és a technika legkülönbözőbb területein dolgozó fizikusokban, mérnökökben, szakemberekben.

A kolozsvári egyetemnek a szilárd testek tanulmányozó laboratóriumában valóságos „rubin-nevelő” működik. Az itt nevesített mesterséges rubinkristályok semmivel sem maradnak alatta azoknak, amelyek a természet nagy laboratóriumában születtek.

Itt, Kolozsváron egy Verneuil-berendezéssel állítják elő a mesterséges rubinkristályokat — mondja dr. Alex. Nicola fizikus. — Ezt a tökéletesített berendezést teljes egészében magunk szerkesztettük. Mint ismeretes, a Verneuil-módszer széles körben alkalmazták. Ezzel a módszerrel állítják elő az óráiparban vagy a műszertechnikában használt drágaköveket. Hasonló berendezésekben is ugyanilyen eljárással, de magasabb hőfokon állítják elő a mesterséges

gyémántokat. Ugyanígy készülnek az elektronikus számítógépek memóriá-egységeiben használt ferrit-monokristályok.

A fizikus szavaiból kitűnik, hogy a szilárd testek fizikájával foglalkozó kolozsvári szakemberek tudományos univerzumában a mesterséges rubin csupán apró kavics.

Munkatársaink egyik számvetése szerint — szól közbe Vasile Iancu mérnök, előadótárs — a vanadium-pentoxid monokristályok előállítása. E kristályok tanulmányozása alapján eredeti eljárás dolgoztunk ki fontos katalizátorok ipari gyártására. Nemzetgazdasági alkalmazásuk hozzávetőleg 10 millió lej megtakarítást jelent évente.

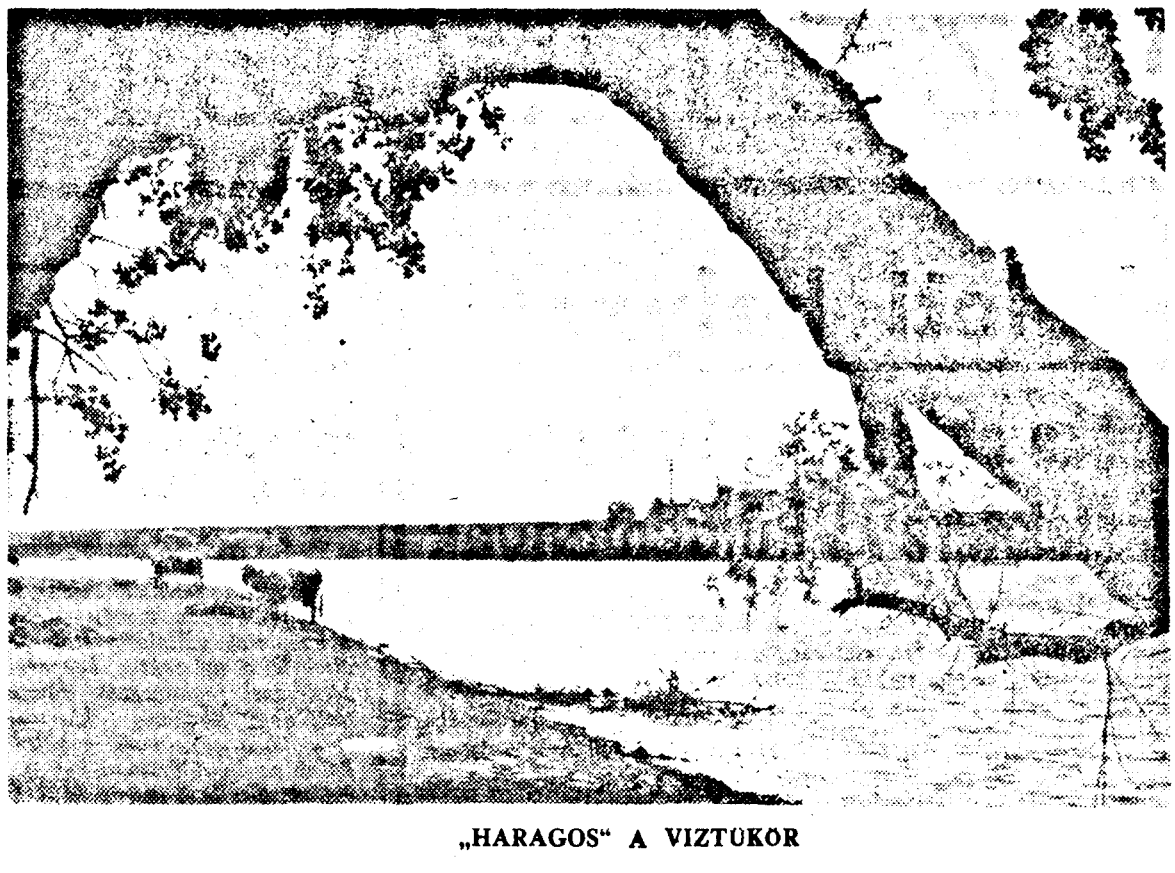
Alexandru Darabont és Petre Stetiut kutatókat, akik szintén technikai drágakövek után kutatnak, megemlítik a Czocharski és a

Brigmann berendezéseket, amelyek szintén az egyetemen készültek, s amelyek segítségével számos más monokristályt nevesztettek.

Monokristályok... szilícium, germanium, tellur... szép hangzása nevek. Talán ugyanolyan szépen hangzanak, mint a rubin vagy gyémánt... A „rubin-nevelő” voltaképpen mélyértelmű metafizikus elnevezés, amelyet a szilárd testek laboratóriuma méltán kiérdemelt.

Nemsokára, amikor a berendezéseket átköltöztetik az új épületbe, ahol a felvezetők terén fognak kutatásokat végezni, amikor újabb és újabb monokristályokat fognak nevesztetni, talán a drágakövek házában fogják nevezni a laboratóriumot.

LUDOVIC ROMAN, az Agerpres Kolozsvár tartományi tudósítója



„HARAGOS” A VIZTUKOR

Városi olvasóink figyelmébe ajánljuk!

Hol és mikor találhatók az állategészségügyi szakemberek?

A városi negyedeiben lakók közül többen foglalkoznak háztáji állatok nevelésével. Ez igen hasznos és gazdaságos is. A Petru Maior utcából (Buzsák) Tóth József olvasónk arról tájékoztat bennünket, hogy régóta foglalkoznak baromfitenyésztéssel, évekkel ezelőtt elismerést is kaptak ezért. Jó eredményeik nagy részt annak is tudhatók, hogy minden évben rendszeresen oltották a baromfit és azok nem pusztultak el. Ebben az évben is szereték volna beoltatni őket — írja olvasónk — értesítették is az állatorvost, de az nem ment ki a „terepre”.

Annak érdekében, hogy hasonló eset a jövőben ne forduljon elő, felkerestük a városi mezőgazdasági tanács alelnökét, dr. Duca Horia állatorvost, s megkértük tájékoztatást olvasóinkat az állategészségügyi szolgálatok működéséről és arról, hogy hol és mikor találhatók az állategészségügyi szakemberek. Alább közöljük a kérdésre adott választ.

— Városunkban négy állategészségügyi körzet működik, ahol

egy-egy állatorvos és egy-egy technikus tevékenykedik. Ime a körzetek beosztása:

1. KORZET: Mikélaka és Vladimirescu; a körzeti irodája a mikélakai volt néptanács épületében található.
2. KORZET: Kisszentmiklós. Fintinele és Tisa Nouă; a körzeti irodája a kisszentmiklósi volt néptanács épületében van.
3. KORZET: Ujarad, a város központ és Buzsák; a körzeti irodája a Karl Marx utcán a rajoni kulturházban kapott helyet.
4. KORZET: Gáj, gáji tanyavilág, I. G. Duca városrésze, a Calea 6 Vinători ut (kürtösi ut), Grădite, Szenthány és Fakert falvak; a körzeti irodája a Zimándi ut 1. szám (az Uvegáz Komplexummal szemben) alatt található.

Ez érdekeltek minden nap je-

lenthetik a körzeti irodán, ha állataikkal valami baj van, vagy mindennap reggel 7-től délután 5 óráig a körzethez tartozó mezőgazdasági termelőkönként állattenyésztési részlegén (az említett időpontban a szakemberek itt tartózkodnak). Sürgős esetben a városi mezőgazdasági tanács állategészségügyi osztályához is fordulhatnak, telefon 11-78.

A városi mezőgazdasági tanács alelnöke, dr. Duca Horia elvtárs hangsúlyozta, hogy állategészségügyi szempontból is igen fontos a fertőző betegségek megelőzése. Ezért szükséges, hogy azok, akik baromfitenyésztéssel foglalkoznak, csak akkor kerjék az állatorvosi szolgálat segítségét, amikor már állataik betegek, hanem kellő időben igényeljük a védőoltások elvégzését is.

Élénk külkereskedelmi árucseré

Az Auto-Tractor külkereskedelmi vállalat nemrég újabb mezőgazdasági gépszállítmányt küldött külföldre. Többek között 140 SU-4 típusú univerzális magtárolót és csaknem 300 SPC-6 gabonavetőgépet szállítottak Bulgáriába, 464 RBL-4 típusú pótkocsit és 2 vetőgépet Magyarországra, csaknem 400 öntönős RB-5 típusú billenőszekrényes pótkocsit Csehszlovákiába. A Mineralimport-export vállalat útján többek között több mint 122 000 négyzetméter dróthálós táblaüveget szállítottak Csehszlovákiába, Olaszországba, Jugoszláviába, Máltába, Magyarországra, 1400 tonna bariot Lengyelországra, Magyarországra és a Szovjetunióba, 1700 tonna pirított Magyarországra, 1260 tonna mangánércet a Német DK-ba, 8300 tonna sót Bulgáriába, Csehszlovákiába és Magyarországra. A Chimimport vállalat ugyanakkor szerződést kötött brazil, indiai, jugoszláv, holland, magyar és szovjet országokkal jelentős mennyiségű vegyipari termékek szállítására.

A konstanci kikötőből több mint 2000 tonna cukrot, 1580 tonna napraforgóolajat és csaknem 3000 tonna ócska öntöttvasat indítottak utnak Olaszországra. Ugyanakkor Indiából 11 600 tonna vasérc, Franciaországból, Olaszországból és Németországból SZK-ból 7300 tonna hengereltáru, Tunéziából pedig 8500 tonna foszfát érkezett.

Stelian Catavela, az algyógyi mezőgazdasági kutatóállomás gyűjteményi-iskolájának vezetője új módszert kísérletezett ki az oltoanyagok gyors természetűsére és nevesztésére. A hagyományos eljárásról eltérően, Catavela mérnök nem tavasszal ülteti el az őszibarack-, szilva- stb. magot, hanem ősszel hideg talajba. Tavasszal, amikor a csemeték elérik a 10—15

centiméter magasságot, kiültetik őket a faiskolába, augusztusban pedig beültetik őket. Így az ültetőanyag előállításának ciklusa három évről két évre csökken.

Műszaki újdonságok

„Szendvics-típusú” azbeszt-cement falmező

A nagyváradi Azbociment gyárban ipari méretekben kezdtek gyártani a polisztirol belsejű „szendvics-típusú” azbeszt-cement falmezőket. A nagyváradi szakemberek és a bukaresti szakintézet közös kutatásainak eredményeként megvalósított falmező új, értékes építőanyagnak bizonyult, amelyet különböző célokra: választófalaként, termelési csarnokok belső, vagy külső falaként, stb. használnak fel. Az anyag nagyon jó hő- és hangszigetelő, vízhatlan, könnyű és ugyanakkor rendkívül szilárd. A szakemberek kísérletekkel különböző típusú kempingházat terveztek ezekből a falmezőkből. Ezek a hegyek között, vagy a tengerparton egyaránt összerakhatók, mivel az anyagot egyáltalán nem befolyásolja a hőmérsékletváltozás, vagy a csapadék. A falak különböző színűre festhetők.

Új reagens

Dr. Gheorghe Ciuhandu egyetemi előadótárs és a temesvári Közegészségügyi Intézetnél dolgozó munkatársai új reagenst állítottak elő a levegőben, vérben és a kilehelt gázokban lévő szén-monoxid mérgezési fokának meghatározására. Ugyanakkor rendkívül pontos új módszert dolgoztak ki a mérgezés felfedezésére. A légzőmérő készülékkel próbát vesznek a kilehelt gázokból és rendkívül rövid idő alatt megállapítják a szén-monoxid töménységet a vérben. A módszer helyettesíti a vérvétellel eszközölt analízist. A temesvári Közegészségügyi Intézet toxikológiai laboratóriumának munkatársai által előállított új román reagenst, amely jobb az eddigi használt külföldi anyagnál, jó eredménnyel alkalmazzák a Bárány és Hunyad tartományi kórházai körpontonokban és az ország más iparvállalataiban.

(Agerpres)

Keverő-préselő berendezés

A gépgyártóiparunk által sorozatgyártásra elfogadott új termékek jegyzéke újabb felszerelésekkel bővült. Ezek közé tartozik egy keverő-préselő berendezés, amelyet a téglák és cserépgyártásban használnak majd. Az óránként 5-7 tonna termelési sebességű berendezést a brazil Progressul üzem készíti. Ugyanez a vállalat berendezést állított elő a makulátúra, cellulóz és papír-, valamint kartonhulladékok szétzúzására.

A szebeni Independența üzem 60 kg-os elektromos döngölő gyártott az ütéptületek számára és egy pneumatikus csavarógépet a nagy gépgyártó üzemek számára.

A cipőipar részére nemrég gyártottak jóval egy sarokrész-készítő gépet. A szebeni mechanikai üzem által gyártott új gép termelési sebessége 350 pár cipő nyolc óra alatt.



A TURIST ÜZLETBEN ISMET BÓVULT A VALASZTÉK.

(KELEN FERENC felvétele)

Hol marad a kereskedelmi szellem?

— Biztosan megint ezért...
— Mi másért is jöhetne?
— Jó hírt mondhatok. Megjavították. Válsárlók jönnek az üzletbe.
— Legyen szíves tíz deka cukrot is.
— Az öregnek?
— Hát persze. Cigaretta helyett.
— Leszokott végre?
— Ugyan! De hát megpróbálom csökkenteni valamivel...
— Kedves, családias a hangulat. Jóllesz a zézéssel hallgatom a vásárló és az elárúró közötti beszélgetéseket. Lám, csak a vevő-elárúró kapcsolat milyen könnyen alakulhat át emberi kapcsolattá. Igen, az olvasók, a környék lakói nem te-

vedtek, amikor dícsérték az elárúrókat. Kedves, gyors, öröm az üzletbe jönni. De hát a vásárló elsősorban nem mosolyt vásárol s bizony elég hosszú időn keresztül több fontos áru is hiányzott a polcokról. Hogy miért? Nem, nem az elárúróknak telt el az érdeklődésük a feladattól.

A panasz megoldódott, de miért későn?

Lapunk június 8-i számában jelent meg egy kis írás Nyitott szemmel című rovatunkban „Távhités-

re” címmel ezzel a kérdéssel kapcsolatban. Cikkünkben arról volt szó, hogy még a tavasz elején elvitték generáljavítás céljából az egység hűtőgépét és azóta is várják a vásárlók... és az árak vissza. Azokban a napokban egyik olvasótlálkozóknak alkalmával kértek a környék lakói lépünk mi is közbe, mert a kereskedelmi vállalat az egységfelelős ismételt kérésére sem intézkedik. Elképzelték, milyen árukat tárolhat egy élelmiszeripari üzlet a forró napokon hűtőgép nélkül. A környék vásárlói bizony tértig kellett lejárják a lábukat, míg a legszükségesebb

friss élelmiszereket beszerezhették. — Többször is kérttem, — mondja az egység felelőse, hogy intézkedjenek. — Hívtam, hosszú időn keresztül bizony nagyon megsínyeltük a hányagságot.

Milyen következményekkel jár még a hűtőszekrény hiánya? A felelős a pult mögé lép. — Nézz, kérem. A sajt kilószámra penészedett meg, a szatnyolba csomagolt olvasztott sajt is felpuhadt. Ezek már minni használatatlanok. Nem is tudok minden megmutatni. Uolt, amit ki kellett dobni azonnal. Pedig az elrendezés során is több-

ször megállapították igazunkat, fel is jegyezték, de csak most, ilyen későn oldották meg problémánkat.

A közvagyon így pocskékolható?

A panasz tehát megoldódott, de fel kell tennünk a kérdést: miért nem intézkedett a Helyi Kereskedelmi Szervezet igazgatósága idejében, hiszen erre többször is felhívták a figyelmét. Erővel lehet, hogy bizonyos alkalmakkor hiányok lépnek fel és, hogy a generál javításokat nem lehet Aradon, csak Temesváron elvégezni,

(mely hosszabb időt vesz igénybe) nem fogadjuk el. A hűtőszekrények normális javítási időszaka télen van s hogy az intézkedésekre csak tavasszal kerül sor, azért egyedül a kereskedelmi szervezet terhel a felelősséget. A vásárló ugyanis nem az érdekli, hogy Aradon, Temesváron, vagy Bukarestben javítsanak. A nemtörődomség, amint meggyőződünk róla, komolyan árt károkat okozott: a vásárlókat és a közvagyonot egyaránt megrovódította. Nem, kereskedelmünkben nem szabad megengedni ilyen magatartást. Véleményünk szerint szigorúan meg kell büntetni mindazokat, akik hozzá nem tartanak, vagy felelőtlenségből anyagi javainkat pocskékolják.

KILIN SANDOR

